



Comune di Massagno  
CP 123, Via G. Motta 53  
6908 Massagno  
Tel. 091 960 35 08  
uca@massagno.ch  
www.massagno.ch

**NOTIFICA PER PROPRIETARI / AMMINISTRAZIONI**

Notifico all'Ufficio Controllo Abitanti di Massagno

l'arrivo /  la partenza di \_\_\_\_\_  
dallo stabile / appartamento di proprietà di \_\_\_\_\_  
in via \_\_\_\_\_

**ARRIVO**

Appartamento in locazione no. \_\_\_\_\_ Piano \_\_\_\_\_

Cognome e nome \_\_\_\_\_

Data nascita \_\_\_\_\_

Attinenza / Nazionalità \_\_\_\_\_

Cognome e nome genitori \_\_\_\_\_

Professione e datore di lavoro \_\_\_\_\_

Stato civile \_\_\_\_\_

Moglie \_\_\_\_\_

Figli \_\_\_\_\_

Altre persone \_\_\_\_\_

Data dell'arrivo \_\_\_\_\_

Località e via di provenienza \_\_\_\_\_

**PARTENZA**

Appartamento in locazione no. \_\_\_\_\_ Piano \_\_\_\_\_

Cognome e nome \_\_\_\_\_

Data nascita \_\_\_\_\_

Attinenza / Nazionalità \_\_\_\_\_

Cognome e nome genitori \_\_\_\_\_

Professione e datore di lavoro \_\_\_\_\_

Stato civile \_\_\_\_\_

Moglie \_\_\_\_\_

Figli \_\_\_\_\_

Altre persone \_\_\_\_\_

Data della partenza \_\_\_\_\_

Località e via di destinazione \_\_\_\_\_

**Osservazioni:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_